

**វគ្គ IV**



**នៅបារាងហ្គារីស និងប្លុត**

ជីវិតនៅប្តីអាចខុសប្លែកពីជីវិតនៅ ប្រាយវដ ជ្រាយ។ គ្រួសារខ្លះស្តីចូលចិត្តអ្វីៗដែលរៀបចំបានស្អាត និងមានសណ្តាប់ធ្នាប់។ ផ្ទះរបស់គ្រួសារ វីស្តីពោរពេញទៅដោយរឿងចម្លែកៗ និងនឹកស្មានមិនដល់។ ហេតុអ្វីបានជាស្ត្រីនៅពេលដំបូងដែលវាបានមើលទៅក្នុងកញ្ចក់លើផ្ទៃនៃឡកំដៅក្នុងផ្ទះបាយ ហើយព្យាយាមស្រែក៖

- ដីបរាវរបស់ឯងឲ្យស្រួលទៅ ញ័រញ័រមែន!

សត្វប្រេតនៅក្នុងស្តុកនោះបានស្រែកលូ និងទម្លាក់បំពង់ចោលជារៀងរាល់ពេលឲ្យតែកាលណាវាគិតថាស្ងប់ស្ងាត់ពេកហើយសម្លេងបន្ទុះតិចៗចេញពីបន្ទប់គេងរបស់ចច និងហ្វ្រូដគឺជារឿងធម្មតាទៅហើយ។ ទោះបីយ៉ាងណាក្តី អ្វីដែលហេរីបានជួបប្រទះយ៉ាងចម្លែកបំផុតក្នុងជីវិតនៅផ្ទះរបស់វ៉ុននោះគឺ មិនមែនកញ្ចក់ចេះនិយាយប្រេតដែលមានសម្លេងប្រាវៗនោះទេ វាគឺជាការពិតមួយដែលថា អ្នកទាំងអស់នៅទីនោះហាក់ដូចជាចូលចិត្តវា។

លោកស្រីវីស្តីយកចិត្តទុកដាក់តាំងពីសភាពនៃស្រោមជើងរបស់វា ហើយព្យាយាមបង្ខំវាឲ្យញ៉ាំប្លុតដងរាល់ពេលទទួលបានអាហារម្តងៗ។ លោកវីស្តីចូលចិត្តឲ្យហេរីអង្គុយក្បែរគាត់នៅតុអាហារពេលល្ងាច ដូច្នោះគាត់អាចជជែកសួរវាសុំសំណួរជាច្រើនអំពីជីវិតរស់នៅជាមួយពួកលោកិយ ស្មើឲ្យវាពន្យល់ថាតើវាដូចជាខ្យងក្តើង និងសេវាកម្មប្រេសណីយ៍ ដំណើរការទៅយ៉ាងដូចម្តេច។

- គួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍មែន!- គាត់នឹងនិយាយ ពេលហេរីនិយាយប្រាប់គាត់ពីបំរើបំរាស់ទូរស័ព្ទ។ - វិធីទំនាក់ទំនងគ្នាទាំងប៉ុន្មាន ដែលពួកលោកិយបានរកឃើញដោយមិនប្រើវេទមន្តពិតជាប្រសើរមែន។

ហេរីបានទទួលដំណឹងពីសាលា ហុកវ៉ាត នាព្រឹកព្រហាមមួយប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍ក្រោយពីវាបានមកដល់ ប្តីវា វា និងវ៉ុនបានចុះទៅញ៉ាំអាហារពេលព្រឹក ជួបលោក និងលោកស្រីវីស្តី ព្រមទាំងជីននីដែលកំពុងអង្គុយរួចស្រេចនៅឯក្នុងផ្ទះបាយ។ ខណៈពេលដែលនាងបានឃើញហេរី ជីននីបានធ្វើឲ្យធ្លាក់បានបបររបស់នាងដោយចៃដន្យទៅលើកំរាលឥដ្ឋដោយសម្លេងលីយ៉ាងខ្លាំងមួយ។ ជីននីហាក់ដូចជាធ្លាប់ធ្វើឲ្យរបស់របរធ្លាក់បែក នៅពេលណាក៏ដោយ ដែលហេរីចូលក្នុងបន្ទប់។ នាងលូនចូលក្រោមតុដើម្បីរកបានគោមនោះ ហើយងើបមកវិញជាមួយនឹងមុខក្រហមដូចពន្លឺព្រះអាទិត្យ។ ដោយធ្វើពុតជាមិនឃើញ ហេរីបានអង្គុយចុះហើយយកនំប៉័ងអាំងដែលលោកស្រីវីស្តីឲ្យវា។

- សំបុត្រពីសាលាមក- លោកវីស្តីនិយាយ ហុចឲ្យហេរី និងវ៉ុននូវស្រោមសំបុត្រក្រដាសស្បែកចៀមពណ៌លឿងខ្ចីដូចគ្នា និងបានចុះអាស័យដ្ឋានជាទឹកបិចពណ៌បៃតង។

**នៅបារាំង និងប្រទេស**

- ដាំបំបែក ដឹងហើយថាឯងនៅទីនេះ ហើយ។ លាក់ស្តីជាមួយគាត់ហ្នឹងមិនជិតទេ។ ឯងទាំងពីរក៏មានសំបុត្រដែរ- គាត់ពេលបន្ថែម នៅពេលប្រៀប និងចង់ដើរយើងៗចូលមក ក្នុងសម្លៀកបំពាក់គេងរបស់ពួកគេនៅឡើយ។

មានភាពស្ងប់ស្ងាត់មួយភ្លែតនៅទីនោះ ពេលដែលពួកវាទាំងអស់បានអានសំបុត្ររបស់ពួកគេ។ សំបុត្ររបស់ហើរបាន ប្រាប់វាឲ្យជិះរថភ្លើង ហុកវ៉ាតលឿនលឿន។ ដូចធម្មតាពីស្ថានីយ៍ យ៉ឹងក្រុស នៅដើមខែកញ្ញា។ ហើយក៏មានបញ្ជីសៀវភៅថ្មីមួយ ដែរដែលវាត្រូវការសម្រាប់ឆ្នាំនេះ។

សិស្សឆ្នាំទីពីរនឹងត្រូវមាន៖

- សៀវភៅ គំរូនៃមន្តអាគមកំរិត ២ ដោយ មីរ៉ាន់ដា ហ្សូសហាក។
- សៀវភៅ បំបែកព្រលឹង ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ ការធ្វើដំណើរជាមួយប្រេត ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ វិស្វកម្មជាមួយស្ត្រីមេធាវី ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ ការធ្វើដំនើរជាមួយមនុស្សចម្លែក ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ ដំនើរតាមសមុទ្រជាមួយព្រាយជញ្ជក់ឈាម ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ ដំនើរគ្មានគោលដៅជាមួយមនុស្សចចក ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត
- សៀវភៅ រយៈពេលរស់នៅជាមួយមនុស្សព្រិលគួរឲ្យខ្ពើម ដោយ ហ្គីលដឺរីយ៉េ ឡាក់ហាត

ប្រៀបដែលបានមើលបញ្ជីរបស់វារួចហើយ ក៏បែរមកមើលបញ្ជីរបស់ហើរ។

- ឯងក៏ត្រូវបានប្រាប់ឲ្យទិញសៀវភៅរបស់ ឡាក់ហាត ទាំងអស់ដែរ!- វានិយាយ។ - គ្រូមុខវិជ្ជា ការពារប្រឆាំងនឹងមន្ត អាគមដ៏តិចថ្មីនោះ ប្រាកដជាអ្នកគាំទ្រម្នាក់របស់គាត់ហើយ...គ្មានទេថាគេគឺជាវេទគូស្រី។

ត្រង់ចំនុចនេះ ប្រៀបបានប្រទាក់ភ្នែកម្តាយរបស់វា ហើយក៏ប្រញាប់ញ័រដំណាប់ក្រូចយ៉ាងលឿន។

- សៀវភៅទាំងអស់នោះមិនថោកទេ- ចចនិយាយដោយសម្លឹងមើលយ៉ាងលឿនទៅឪពុកម្តាយរបស់វា។ - សៀវភៅរបស់ ឡាក់ហាត ពិតជាថ្លៃណាស់...

- អី ពួកយើងនឹងចាត់ចែង- លោកស្រី វីស្តី និយាយ ប៉ុន្តែគាត់ដូចជាបារម្ភណាស់។ - ខ្ញុំគិតថាយើងនឹងទិញរបស់របរដុះ ឲ្យជឺនីបានច្រើន។

- អូ! តើនាងនឹងចូលរៀននៅសាលាហុកវ៉ាតឆ្នាំនេះរឺ?- ហើរសួរជឺនី។

នាងងក់ក្បាល មុខប្រែជាក្រហមដូចពណ៌សក់របស់នាង ហើយបានដាក់កែងដៃរបស់នាងចូលក្នុងចានបបរ។ សំនាងល្អ ដែលគ្មាននរណាឃើញ លើកលែងហើរ ពីព្រោះអំបាញ់មិញនេះ ពៀរស៊ី បងប្រុសរបស់វ៉ុន បានដើរចូលមក។ វាបានស្លៀកពាក់រួច ហើយ ហើយផ្អាកសំគាល់ដ៏ស្រស់ស្អាត ហុកវ៉ាត របស់វាក៏បានខ្ចាស់នឹងអារចាក់វាលភ្លៀករបស់វារួចដែរ។

- អុណស្ក្រី អ្នកទាំងអស់គ្នា- ពៀរស៊ីនិយាយយ៉ាងរហ័ស។ - ពិតជាថ្ងៃល្អមែន។

វាបានអង្គុយចុះលើកៅអី ដែលនៅសល់តែមួយប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែវាលោតឡើងស្ទើរតែភ្លាមៗ ដោយបានទាញចេញពីក្រោម គូទាមកនូវរោមសត្វពណ៌ប្រផេះ...ដំបូងហើរគិតថាវាគ្រាន់តែជាមាមសត្វប៉ុណ្ណោះ ស្រាប់តែឃើញថាចេះដកដង្ហើម។

**នៅបារាំងហ្នឹង និងប្តូរ**

- អ្នក!- រ៉ុននិយាយ យកសត្វទីទុយដ៏ទន់ខ្សោយនោះពី ព្យែរស៊ី ហើយបានដកយកសំបុត្រមួយច្បាប់ពីក្រោមស្លាបរបស់ វា។ - ជាចុងក្រោយ...វាទទួលបានការឆ្លើយតបរបស់ ហ៊ីម៉ាយអូនីហើយ។ ខ្ញុំបានសរសេរទៅនាង ដោយប្រាប់ថា ពួកយើងនឹង ព្យាយាមជួយសង្គ្រោះឯងពីគ្រួសារ ខ្មើស្តី។

វាបានយក អ្នក! ទៅទ្រុឌនៅខាងក្នុងទ្វារផ្ទះក្រោយ ហើយព្យាយាមឲ្យវាលឺលើទ្រុឌនោះ ប៉ុន្តែអ្នក! ធ្លាក់ចុះមកទៀត ដូច្នោះ រ៉ុន ទុកវានៅលើទូដាក់បានជំនួសវិញ ដោយនិយាយតិចៗថា៖

- ពិតជាគ្មានបានការមែន។

ក្រោយមក វាហែកសំបុត្ររបស់ ហ៊ីម៉ាយអូនីមើលរួចអានៗ៖

រ៉ុនជាទីនឹករលឹក និងហេវីប្រសិនបើឯងនៅទីនោះដែរ

ខ្ញុំសង្ឃឹមថា គ្រប់យ៉ាងមិនអីទេ ហើយហេវីបានសុខសប្បាយ ថែមទាំងសង្ឃឹមថា ឯងមិន បានធ្វើអ្វីខុសច្បាប់ ដើម្បីទៅយកហេវីចេញមក រ៉ុន ព្រោះថា រឿងនេះក៏អាចនាំបញ្ហាឲ្យវាផង ដែរ។ ខ្ញុំពិតជាព្រួយបារម្ភណាស់ ហើយប្រសិនបើ ហេវី មិនអីនោះ សូមឯងប្រាប់ឲ្យខ្ញុំដឹងភ្លាម ប៉ុន្តែប្រហែលជាប្រសើរជាង បើឯងប្រើទិទុយផ្សេងមួយទៀត ពីព្រោះខ្ញុំគិតថា បើប្រើវាសំសារមក ទៀតនោះ អាចធ្វើឲ្យវាអស់កំលាំងណា។

ជាការពិតណាស់ ខ្ញុំរវល់ជាមួយកិច្ចការសាលាខ្លាំងមែនទែន។

- តើនាងអាចធ្វើបានយ៉ាងម៉េចទៅ? - រ៉ុននិយាយដោយភ្ញាក់ផ្អើល។ - ពួកយើងកំពុងវិស្វកម្មកាលណា!

ហើយពួកយើងនឹងនៅទីក្រុងទ្យុងនៅថ្ងៃពុធក្រោយ ដើម្បីទិញសៀវភៅថ្មី។ ហេតុអ្វីក៏ពួកយើងមិន ទៅជួបគ្នានៅផ្លូវកាត់ទទឹងទៅ?

សូមឲ្យខ្ញុំដឹងនូវអ្វីដែលកំពុងកើតឡើងកាន់តែឆាប់តាមដែលឯងអាច។ ដោយក្តីស្រឡាញ់ពី ហ៊ីម៉ាយអូនី។

- អី ធ្វើអញ្ចឹងហើយទើបល្អ ពួកយើងក៏អាចទៅទិញរបស់របរទាំងអស់របស់ពួកឯងនៅពេលនោះដែរ- លោកស្រីវីស្តី និយាយ ចាប់ផ្តើមសំអាតតុ។ - តើពួកឯងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះថ្ងៃនេះ?

ហេវី រ៉ុន ហ្វ្រេដ និងចចមានគំរាងឡើងភ្នំដើម្បីទៅក្រាលចិញ្ចឹមសេះតូចមួយដែលគ្រួសារវីស្តីជាម្ចាស់។ ក្រាលសេះនោះ ត្រូវបានព័ទ្ធជុំវិញដោយដើមឈើ ដែលបាំងជិតមើលមិនឃើញទេសភាពភូមិនៅខាងក្រោម ដូចនេះហើយពួកគេអាចហ្វឹកហាត់ កីឡាឃ្នឹងឪពុកទីនោះយូរប៉ុណ្ណាក៏បាន បើពួកគេមិនហោះទៅខ្ពស់ពេក។ ពួកគេមិនអាចប្រើបាល់ ឃ្នឹងឪពុក ពិតបានទេ ដែលអាច នឹងលំបាកប្រសិនបើពួកគេត្រូវតែច ហើយហោះឆ្ងាយនៅពីលើភូមិ។ ពួកគេបានគ្រងផ្លែប៉ោមទៅគ្នាដើម្បីចាប់ជំនួសវិញ។ ពួកគេ

**នៅបារាំង និងប្រុត**

យកវាជាលទ្ធផលដើម្បីបានជិះអំបោស នឹមប៊ូស ២០០០ របស់ហេរី ដែលជាអំបោសដ៏ល្អបំផុត។ អំបោស ផ្កាយនេះ ចាស់របស់រ៉ុន ជាញឹកញយ ត្រូវបានហោះលឿនដោយសារមេអំបោសជាច្រើនដែលហោះកាត់ដៃនោះ។

ប្រាំនាទីក្រោយមក ពួកគេដើរជាកូនឡើងទៅភ្នំ ដាក់អំបោសហោះលើស្នារបស់ពួកគេ។ ពួកគេបានសួរ ពៀរស៊ី ថាតើវា ចង់ចូលរួមជាមួយពួកគេទេ ប៉ុន្តែវានិយាយថាវាវល់។ ហេរីបានជួប ពៀរស៊ី នៅពេលញាំអាហារតែប៉ុណ្ណោះ រហូតមកដល់ពេល នេះ។ វានៅតែក្នុងបន្ទប់បិទជិតរបស់វាប៉ុណ្ណោះក្រៅពីពេលនោះ។

- ខ្ញុំសង្ឃឹមថាបានដឹងនូវរឿងអ្វីដែលវាបានជួបប្រទះ- ប្រៀបនិយាយ ចងចាំញឹម។ - វាមិនដូចជាខ្លួនវាទៀតទេ។ លទ្ធផល ប្រលងរបស់វាបានចេញមុនថ្ងៃដែលពួកវាបានប្រលង។ វាធ្វើ ក.ប.វ.ក.ស. បានដប់ពីរពិន្ទុ ហើយវាស្ទើរតែមិនមើលទៅដោយ ភាពពេញចិត្តទាល់តែសោះ។

- ពាក្យពេញចិត្តការប្រលងវេទមន្តកំរិតធម្មតា- ចចពន្យល់ ឃើញនូវការមិនយល់របស់ហេរី។ - ប៊ីលក៏ទទួលបានដប់ពីរដែរ។ ប្រសិនបើពួកយើងមិនប្រយ័ត្នទេ យើងនឹងមានអនុរក្សក្រុមសិស្សច្បងម្នាក់ទៀតនៅក្នុងគ្រួសារហើយ។ ខ្ញុំមិនគិតថា ខ្ញុំអាចទ្រាំទ្រនូវ ភាពអាម៉ាសនោះទេ។

ប៊ីលគឺជាបងប្រុសគេបង្អស់ក្នុងត្រកូលវីស្ទី។ គាត់ និងបងប្រុសបន្ទាប់ ឆាលី បានឈប់រៀននៅសាលា ហុកវ៉ាតហើយ។ ហេរីមិនដែលបានជួបម្នាក់សោះក្នុងចំនោមពួកគេ ប៉ុន្តែវាដឹងថាឆាលីនៅប្រទេសរ៉ូម៉ានី កំពុងសិក្សាពីសត្វនាគ ហើយនិងប៊ីលនៅ ប្រទេសអេហ្ស៊ីប កំពុងធ្វើការឲ្យធនាគាររបស់វេទគូ ហ្គ្រីងហុត។

- ខ្ញុំមិនដឹងថាតើម៉ាក់ និងប៉ានឹងលែលកយ៉ាងណាចំពោះសំភារៈសិក្សារបស់ពួកយើងទាំងអស់គ្នានៅឆ្នាំនេះទេ- ចច និយាយនៅមួយសន្ទុះក្រោយមក។ - សៀវភៅរបស់ ឡាក់ហាត ទាំងប្រាំប្រភេទ! ហើយជើងនីត្រូវការរ៉ូប និងចង្កឹះវេទមន្តមួយដើម ហើយនៅអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងទៀត...

ហេរីមិននិយាយអ្វីសោះ។ វាមានអារម្មណ៍ខ្មាសរៀនបន្តិច។ អ្វីដែលស្តុកទុកក្នុងបន្ទប់ក្រោមដីនៅហ្គ្រីងហុតទីក្រុងឡុង គឺ ជាទ្រព្យសម្បត្តិដែលខ្ចីពុកមួយវាបានបន្សល់ទុកឲ្យវា។ ពិតណាស់ វាមានលុយបានតែនៅក្នុងពិភពវេទមន្តប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកមិនអាច ចាយលុយប្រាក់ឡាន ស៊ីកគីល និងណាត់ក្នុងហាងពួកលោកិយបានទេ។ វាមិនដែលនិយាយពីគណនីក្នុងធនាគារហ្គ្រីងហុត ប្រាប់ដល់គ្រួសារឡើយទេ។ វាមិនបានគិតថា ភាពភ័យខ្លាចរបស់ពួកគេចំពោះអ្វីៗដែលទាក់ទងនឹងវេទមន្តនោះអាចនឹងទាមទារវិញ នូវមាសមួយពាន់នាក់នោះទេ។

លោកស្រីវីស្ទីបានដាស់ពួកគេទាំងអស់គ្នាឲ្យភ្ញាក់តាំងពីព្រលឹមនៅថ្ងៃពុធក្រោយមក។ បន្ទាប់ពីម្នាក់ៗបានញាំសាន់រិច សាច់ជ្រូកអស់ប្រាំមួយដុំយ៉ាងលឿនរួចមក ពួកគេបានពាក់អាវធំ ហើយអ្នកស្រីវីស្ទីបានយកជើងផ្កាមួយចេញពីលើធ្នើរឡាក់ដៅក្នុង ផ្ទះបាយ និងអើតមើលទៅខាងក្នុង។

- ពួកយើងជិតប្រើវាអស់ហើយ អស់ស៊ី- គាត់ដកដង្ហើមធំ។ - យើងត្រូវទិញថែមទៀតនៅថ្ងៃនេះ...អាំ! មែនហើយ ភ្ញៀវមុន! ត្រូវឯងមុន ហេរីក្លាយសម្លាញ់!

គាត់បានឲ្យជើងផ្កានោះទៅវា។  
ហេរីសម្លឹងទៅពួកគេទាំងអស់ដែលកំពុងមើលវា។  
- ត...តើខ្ញុំនឹងត្រូវធ្វើអ្វីទៅ?- វានិយាយជាប់ៗ។

**នៅបារាំង និងប្លុក**

- វាមិនដែលធ្វើដំនើរដោយប្រើម្សៅភ្នំទេ- រ៉ុននិយាយភ្លាមៗ - សុំទោស ហើយ ខ្ញុំភ្លេចទៅ។

- មិនដែលទេ? - លោកវីស្តីនិយាយ។ - ប៉ុន្តែ តើឯងទៅផ្លូវកាត់ទទឹងដើម្បីទិញសំភារៈសិក្សារបស់ឯងកាលពីឆ្នាំមុនដោយសារអ្វីទៅ?

- ខ្ញុំបានទៅតាមផ្លូវក្រោមដី...

- ពិត? - លោកវីស្តីនិយាយទាំងចាប់អារម្មណ៍។ - តើមានជណ្តើរយន្តទេ? តើវាប្រាកដ...

- មិនមែនពេលនេះទេ អស់សី- លោកស្រីវីស្តីនិយាយ។ - ក្លាយសម្លាញ់ ម្សៅភ្នំគឺលឿនជាងច្រើនណាស់ ប៉ុន្តែពុំទ្រាំ! ប្រសិនបើឯងមិនដែលប្រើវាពីមុន...

- វានឹងមិនអីទេណា ម៉ាក- ប្រូដនិយាយ។ - ហើយ ចាំមើលពួកយើងមុនណា។

វាយកម្សៅភ្នំបន្តិចចេញពីក្នុងជើង ឈានចូលទៅក្នុងភ្លើង ហើយបាចម្សៅនោះទៅក្នុងអណ្តាតភ្លើង។

ដោយមានស្នូរមួយបន្លឺឡើង ភ្លើងបានប្រែជាពណ៌បៃតងភ្លឺ ហើយផ្ទះឡើងខ្ពស់ជាង ប្រូដ ដែលបានឈានជើងចូលក្នុងនោះអំបាញ់មិញ រួចស្រែកថា៖ - ផ្លូវកាត់ទទឹង!- ហើយក៏បាត់ខ្លួនទៅ។

- ក្លាយសម្លាញ់ ឯងត្រូវនិយាយឲ្យច្បាស់ៗ- លោកស្រីវីស្តីប្រាប់ហើយនៅពេលដែលចេញដាក់ដៃរបស់វាចូលទៅក្នុងជើង។

- ហើយដែលសំខាន់គឺចេញទៅដល់កន្លែងត្រឹមត្រូវនោះ...

- ត្រឹមត្រូវអ្វីទៅ? - ហើយនិយាយទាំងមិនដឹងអី ពេលដែលភ្លើងបានផ្ទុះសួរ ហើយនាំចេញពីកន្លែងនោះផងដែរ។

- អី ឯងដឹងទេថា មានភ្លើងវេទមន្តអាក្រក់នៅចំរុះគ្នាជាច្រើនដែលត្រូវជ្រើសរើស ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយឲ្យតែឯងនិយាយឲ្យបានច្បាស់...

- វានឹងមិនអីទេ ម៉ូលី កុំបារម្ភអី- លោកវីស្តីនិយាយ កំពុងតែយកម្សៅភ្នំសម្រាប់ខ្លួនគាត់ដែរ។

- ប៉ុន្តែបងសម្លាញ់ ប្រសិនបើវាវង្វេងនោះ តើពួកយើងនឹងត្រូវពន្យល់ពូមីងរបស់វាយ៉ាងម៉េចទៅ?

- ពួកគាត់មិនប្រកាន់ទេ- ហើយបញ្ជាក់ឲ្យគាត់ទុកចិត្ត។ - ដាត់លីនឹងគិតថាវាជារឿងកំប្លែងដ៏អស្ចារ្យមួយប្រសិនបើខ្ញុំវង្វេងក្នុងបំពង់ផ្សេងមួយនោះ កុំបារម្ភពីរឿងនោះអី។

- អី...មែនហើយ...មីងទៅបន្ទាប់ពីអស់សី- អ្នកស្រីវីស្តីនិយាយ។ - ឥឡូវ ពេលដែលឯងចូលទៅក្នុងភ្លើង ត្រូវនិយាយឈ្មោះទីកន្លែងដែលឯងនឹងទៅ...

- ហើយដាក់កែងដៃរបស់ឯងចូលក្នុង- រ៉ុនផ្តល់យោបល់។

- ហើយភ្នែករបស់ឯងបិទ- អ្នកស្រីវីស្តីនិយាយ។ - ម្រងភ្លើង...

- នៅឲ្យស្ងៀម- រ៉ុននិយាយ។ - បើមិនអញ្ចឹងទេ ឯងអាចនឹងធ្លាក់ចេញទៅឡួចគ្រាន់ផ្សេង...

- ប៉ុន្តែកុំភ័យ ហើយកុំចេញទៅលឿនពេក រង់ចាំរហូតទាល់តែឯងជួប ប្រូដ និងចច។

ដោយព្យាយាមយ៉ាងខ្លាំងដើម្បីចងចាំចំនុចទាំងអស់នេះក្នុងចិត្ត ហើយបានយកម្សៅភ្នំបន្តិច ហើយដើរទៅឈរមុខភ្លើង។ វាដកដង្ហើមធំ បាចម្សៅទៅក្នុងអណ្តាតភ្លើង ហើយឈានជើងសំដៅទៅ។ ភ្លើងហាក់ដូចជាខ្យល់ដឹកកក្តៅមួយ។ វាបើកមាត់របស់វា ហើយភ្លាមៗនោះវាបានលេបជេះក្តៅយ៉ាងច្រើន។

- ជ...ផ្លូវ...កាត់ ទទឹង- វាបានក្អក។

**នៅបារាំង និងប្រុស**

វាមានអារម្មណ៍ហាក់ដូចជា វាបានកំពុងត្រូវជាក់ចេញពីប្រហោងខុយភ្លើងដ៏ធំមួយ។ វាហាក់ដូចជាត្រូវបង្វិលយ៉ាងលឿន...សម្លេងឆាទីក្នុងត្រចៀករបស់វាកំពុងធ្វើឲ្យបឹង...វាព្យាយាមបើកភ្នែករបស់វា ប៉ុន្តែចលនាយ៉ាងរហ័សនៃអណ្តាតភ្លើងពណ៌បៃតងធ្វើឲ្យវាលឺ...វត្ថុរឹងមួយបានបុកកែងដៃរបស់វា ហើយរុញវាចូលវិញ នៅតែបង្វិលហើយបង្វិលទៀត...ឥឡូវ វាមានអារម្មណ៍ដូចជាមានដៃត្រជាក់កំពុងទះមុខរបស់វា...ដោយបើកភ្នែកមើលព្រឹមៗតាមរយៈការបស់វា វាបានឃើញឡឺកដៅមួយក្នុងសភាពព្រិលៗ និងគ្រលៀសភ្នែកមួយភ្លែតទៅឃើញបន្ទប់នៅខាងមុខ...និសាន់វិចសាច់ជ្រូករបស់វាកំពុងតែក្នុងក្រពះ...វាបិទភ្នែកម្តងទៀត បន់ឲ្យវាលឺ ហើយបន្ទាប់មក វាបានដួលធ្លាប់មុខទៅលើថ្មត្រជាក់ ហើយដឹងថាវាបានបែក។

ដោយវិលមុខ និងមានស្នាមដាំ ហើយប្រលាក់សុទ្ធតែផេះទៀតនោះ វាបានកំរើកជើងរបស់វាថ្មមៗ កាន់រឹនតាបែករបស់វាយកមកមើល។ វានៅតែម្នាក់ឯងគត់ ប៉ុន្តែកន្លែងដែលវានៅ វាមិនស្គាល់ទេ។ វាអាចនិយាយប្រាប់បានថា វាកំពុងតែឈរនៅក្នុងថ្មឡឺកដៅ ដែលមើលទៅដូចជាហាងរបស់វេទគុយ៉ាងងងឹតមួយ... ប៉ុន្តែគ្មានអ្វីនៅទីនេះដែលមានដូចក្នុងបញ្ជីសាលាហុកវ៉ាតសោះ។

ប្រអប់កែវមួយនៅជិតនោះដែលមានដាក់ប្រអប់ដៃក្រិនម្ខាងនៅលើខ្នើយទ្រាប់ បៀវក្នុងហ្វីដែលមានស្នាមឈាមមួយ និងភ្នែកសិប្បនិម្មិតមួយចំហៀង។ រចាំមុខដ៏អាក្រក់ជាច្រើនដាក់បន្តបន្ទាប់ជាប់ជញ្ជាំងបែរទៅក្រោម...ល្បាយនៃឆ្អឹងមនុស្សបានដាក់នៅលើតុតាំងទំនិញ ហើយមានច្រេះស៊ី និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតព្រួញនៅលើពិភាន។ អាក្រក់ជាងនេះទៅទៀត ផ្លូវតូចចង្អៀតដ៏ងងឹតនោះ ដែលហើរអាចមើលឃើញតាមបង្អួចហាងសុទ្ធតែធូលី គឺពិតជាមិនមែននៅផ្លូវកាត់ទទឹងទេ។

ជាការប្រសើរ វាបានចេញពីទីនោះយ៉ាងឆាប់។ ច្រមុះវានៅតែឈឺត្រង់កន្លែងបុកនឹងបាតឡឺកដៅ។ ហើរដើរចេញយ៉ាងរហ័សស្ងាត់ៗសំដៅទៅទ្វារ ប៉ុន្តែមុនពេលវាដើរបានពាក់កណ្តាលផ្លូវ បុរសពីរនាក់បានបង្ហាញខ្លួននៅខាងប៉ែកមួយទៀតនៃកញ្ជក់...ម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកគេគឺជាមនុស្សតែម្នាក់គត់ដែលហើរមិនចង់ជួបនៅពេលវារង្វេង ហើយមានប្រលាក់សុទ្ធតែផេះ និងពាក់រឹនតាបែកទៀតនោះ គឺជាកូ មេលហ្វ្វីយ។

ហើរសំឡឹងមើលជុំវិញយ៉ាងលឿន ហើយបានរកឃើញទូពណ៌ខ្មៅធំមួយនៅខាងឆ្វេងវា។ វាស្ទុះចូលទៅក្នុងនោះ ហើយទាញទ្វារបិទដោយទុកប្រហោងតូចមួយសម្រាប់មើលមកក្រៅ។ បន្តិចក្រោយមក កណ្តឹងមួយបានឆាទីឡើង ហើយមេលហ្វ្វីយក៏បានឈានជើងចូលក្នុងហាង។

បុរសម្នាក់ដែលដើរតាមនោះមានតែឪពុកវាប៉ុណ្ណោះ។ គាត់មានសំបុរសដូចវា មុខស្រួច និងភ្នែកពណ៌ប្រផេះស្រាលស្ទើរតែដូចគ្នាបេះបិត។ លោកមេលហ្វ្វីយឆ្លងកាត់ហាង សំលឹងមើលយឺតៗទៅទំនិញនៅ លើតុតាំង ហើយបានចុចកណ្តឹងនៅលើតុតាំងទំនិញនោះ ក្រោយមកក៏បែរមករកកូនប្រុស ហើយនិយាយថា៖

- កុំប៉ះអ្វីអោយសោះ ជ្រាកូ។
- មេលហ្វ្វីយ ដែលហៀបនឹងឈោងយកកែវភ្នែកកញ្ជក់ទៅហើយនោះ ក៏តបវិញ៖
- ខ្ញុំគិតថាប៉ានឹងទិញអំណោយឲ្យខ្ញុំមួយ។
- ប៉ានិយាយថាប៉ានឹងទិញអំណោយប្រកួតមួយឲ្យឯង- ប៉ារបស់វានិយាយ គោះម្រាមដៃរបស់គាត់នៅលើតុនោះ។
- តើនោះមានអ្វីល្អទៅ បើកូនមិននៅក្នុងក្រុមម្ចាស់ផ្ទះផង?- មេលហ្វ្វីយនិយាយ មើលទៅដោយមិនសប្បាយចិត្ត និងខឹងយ៉ាងខ្លាំង។ - ហើរ ជោតធំ ទទួលបានអំណោយនិមម្មិត ២០០០ កាលពីឆ្នាំមុន។ ដោយមានការអនុញ្ញាតជាពិសេសពី ដាំប៉លដ័រ

**នៅបារាំង និងប្រុស**

ដូច្នេះវាអាចលេងឲ្យក្រុមហ្វឹកហ្វឹកដ៏បាន។ វាមិនល្អអីណាស់ណាទេ។ ក៏ព្រោះតែមកពីវាល្បី...ល្បីដោយសារតែមានស្លាកស្នាមដ៏  
ឆ្លុះឆ្លាយនៅ លើថ្ងាសរបស់វា...

មេលហ្វឹកអានមើលផ្ទើរមួយពេញទៅដោយឆ្លើង។

-...អ្នករាល់គ្នាគិតថាវាឆ្លាតណាស់ ជោគជ័យដ៏អស្ចារ្យជាមួយនឹងស្លាកស្នាមរបស់វា និងអំបោសរបស់វា...

- ឯងបានប្រាប់ប៉ានូវរឿងនេះយ៉ាងហោចណាស់១២ដងមកហើយ- លោកមេលហ្វឹកនិយាយ ដោយទឹកមុខសង្ស័យមើល  
ទៅកូនប្រុសរបស់គាត់ - ហើយប៉ាកចង់រំលឹកឯងដែរថា...ចាំស្តាប់នែ...មិនត្រូវបង្ហាញអោយគេឃើញថាឯងស្អប់ហើយ ជោគជ័យ ខ្លាំង  
ពេកនោះទេ ពីព្រោះពេលនេះ ពួកវាវេទក្រភាគច្រើនចាត់ទុកវា ដូចជាវីរុសដែលបានធ្វើឲ្យមេវេទក្រងដ៏ពរលាយបាត់ខ្លួន...អា! លោក  
បូហ្គីន។

បុរសខ្ពងកោងម្នាក់បានលេចមុខពីក្រោយតុតាំងទំនិញ កំពុងតែដកពង្រាបសក់ដែលមានប្រេងរបស់គាត់ចេញពីមុខរបស់  
គាត់។

- លោកមេលហ្វឹក រីករាយណាស់ដែលបានជួបលោកម្តងទៀត- លោកបូហ្គីននិយាយក្នុងសំឡេងយ៉ាងអរិយព្រាលដូច  
សក់របស់គាត់។ - ពិតជាវីរុសណាស់...មានទាំងលោកម្តងមេលហ្វឹកដ៏វ័យក្មេងផងដែរ...គួរអោយស្រឡាញ់ណាស់។ តើ  
លោកមានការអ្វីដែរ? ខ្ញុំត្រូវតែបង្ហាញលោក ត្រឹមតែក្នុងថ្ងៃនេះនិងតំលៃសមរម្យបំផុត...

- ខ្ញុំមិនទិញអ្វីទេថ្ងៃនេះ លោកបូហ្គីន ប៉ុន្តែលក់- លោកមេលហ្វឹកនិយាយ។

- លក់អី?- ស្នាមញញឹមបានបាត់បន្តិចម្តងៗពីមុខរបស់លោកបូហ្គីន។

- តាមពិតទៅ លោកបានឮថា ក្រសួងកំពុងតែដឹកនាំការចុះត្រួតពិនិត្យកាន់តែច្រើនឡើង- លោកមេលហ្វឹកនិយាយដោយ  
យកក្រដាសស្បែកចៀមមួយដុំពីខាងក្នុងហោប៉ៅរបស់គាត់ ហើយបានស្រាយវាឲ្យលោកបូហ្គីនអាន។ - ខ្ញុំមាន...អា...មុខទំនិញពីរ  
បីនៅផ្ទះដែលអាចធ្វើឲ្យខ្ញុំអាម៉ាស់ ប្រសិនបើក្រសួងត្រូវហៅ...

លោកបូហ្គីនតំរូវវីនតាឲ្យស្រួលមកច្រមុះរបស់គាត់ ហើយពិនិត្យបញ្ជីនោះ។

- ក្រសួងពិតជាហ៊ានបង្កបញ្ហាដល់លោកប្រាកដមែនអី?

បបូរមាត់របស់លោកមេលហ្វឹកឡើងរួញ។

- ខ្ញុំនៅមិនទាន់បានទៅមើលនៅឡើយ។ ឈ្មោះមេលហ្វឹកនៅសក្តិសមនឹងទទួលបាននូវការគោរពដ៏ពិតប្រាកដមួយ តែ  
ក្រសួងប្រែជាចូលចិត្តជ្រៀតជ្រែកខ្លាំងឡើង។ មានពាក្យចចាមអាវ៉ាមពីសកម្មភាពការពាររបស់ពួកលោកិយថ្មីមួយ...គ្មានអ្វីត្រូវ  
សង្ស័យពីបញ្ហាបន្តិចបន្តួចនោះទេ គឺ អស់សី វីស្តី ឆ្លុះដែលស្រឡាញ់ពួកលោកិយ នៅពីក្រោយរឿងនោះ...

ហើយមានអារម្មណ៍ខឹងកញ្ជ្រោលឡើងមួយ។

-...ហើយដូចដែលលោកឃើញស្រាប់ហើយ ធាតុពិតនៃថ្នាំពុលទាំងនេះអាចធ្វើឲ្យលេចឡើង...

- ខ្ញុំយល់ហើយ លោក ប្រាកដណាស់- លោកបូហ្គីននិយាយ - ទុកឲ្យខ្ញុំមើល...

- តើខ្ញុំអាចយកអានេះបានទេ?- ជ្រាកូនិយាយកាត់ ចង្អុលទៅប្រអប់ដៃក្រិននោះនៅលើខ្នើយទ្រាប់របស់វា។

**នៅបារាយណ៍និងប្រតិ**

- អា! ដៃនៃភាពរុងរឿង!- លោកបូហ្គីនខទានឡើង បោះបញ្ជីរបស់លោកមេលហ្វ្វាយចោល ហើយដើរយ៉ាងលឿនទៅជ្រាកុ។  
- បញ្ចូលទៀនមួយទៅ ហើយវានឹងផ្តល់ពន្លឺដល់ត្រឹមតែអ្នកកាន់វាប៉ុណ្ណោះ! មិត្តដ៏ល្អបំផុតរបស់ចោរ! កូនប្រុសរបស់លោកមាន ចំនួនចិត្តខ្លាំងណាស់ លោក។

- ខ្ញុំសង្ឃឹមថាកូនប្រុសរបស់ខ្ញុំនឹងមានឥទ្ធិពលលើសពីចោរម្នាក់ទៅទៀត បូហ្គីន- លោកមេលហ្វ្វាយនិយាយទាំងសោះ កក្រោះ ហើយលោកបូហ្គីននិយាយយ៉ាងលឿនថា៖ - កុំប្រកាន់អី លោក កុំប្រកាន់ថា...

- ទោះជាយ៉ាងណាក្តី បើពិន្ទុនៅសាលារបស់វាមិនឡើងនោះទេ- លោកមេលហ្វ្វាយនិយាយទាំងនៅតែសោះកក្រោះ - អញ្ជឹងមុខរបរលួចប្លន់នេះប្រហែលជាសក្តិសមនឹងវាហើយ។

- វាមិនមែនជាកំហុសរបស់ខ្ញុំទេ- ជ្រាកុឆ្លើយតបយ៉ាងលឿន។ - ត្រូវទាំងអស់មានអ្នកដែលគេពេញចិត្ត ហើយមួយអ្វី ប្រៀនដី ស្មើគេនោះ...

- ប៉ាបានគិតថាឯងនឹងត្រូវអាម៉ាស់ដោយសារក្នុងស្រីនៃគ្រួសារធម្មតាម្នាក់នោះផ្តល់ឯងរាល់ការប្រលងហើយ- លោក មេលហ្វ្វាយនិយាយម៉ាត់ៗ។

- ហា!- ហេរីនិយាយតិចៗ ដោយសប្បាយរីករាយក្នុងការឃើញជ្រាកុស្ថិតក្នុងសភាពឲ្យអាម៉ាស់មុខ និងមានកំហឹង។

- វាគឺដូចគ្នាតែទាំងអស់ហ្នឹង!- លោកបូហ្គីននិយាយក្នុងសំឡេងយ៉ាងអិលព្រាល់របស់គាត់។ - ឈាមជ័រវេទគូកំពុងតែ មានចំនួនតិចទៅៗគ្រប់ទីកន្លែង...

- មិនដោយទាំងខ្ញុំទេ- លោកមេលហ្វ្វាយនិយាយ រន្ធច្រមុះវែងៗរបស់គាត់រីកជំបន្តិចម្តងៗ។

- ទេ លោក ក៏មិនដោយទាំងខ្ញុំដែរ លោក- លោកបូហ្គីននិយាយដោយអានបន្ទាបខ្លួន។

- បើអញ្ជឹងហើយ យើងប្រហែលជាអាចដាក់មកមើលបញ្ជីរបស់ខ្ញុំវិញ- លោកមេលហ្វ្វាយនិយាយយ៉ាងខ្លីៗ - ខ្ញុំកំពុងតែ ប្រញាប់ បូហ្គីន ខ្ញុំត្រូវធ្វើមុខជំនួញសំខាន់ៗនៅកន្លែងផ្សេងទៀតនាថ្ងៃនេះ។

ពួកគេចាប់ផ្តើមតថ្ងៃ។ ហេរីបានមើលទាំងក៏យខ្លាច នៅពេលជ្រាកុធ្វើចលនាកាន់តែជិតទៅៗមករកកន្លែងលាក់ខ្លួនរបស់វា កំពុងពិនិត្យមើលរបស់ប្រើប្រាស់សំរាប់លក់។ វាឈប់មួយភ្លែតដើម្បីមើលខ្សែពួរសំរាប់យាតករមួយចង្វាយវែង និងពិនិត្យមើលបន្ទះ មួយមានទ្រខ្សែកញ្ចូងសដីស្រស់ស្អាតមួយខ្សែ៖ បំរាម “ហាមប៉ះពាល់។ មានបណ្តាសា...បានទាក់យកជីវិតម្ចាស់ជាពួកលោកិយ អស់ដប់ប្រាំបួននាក់ហើយអាស្រ័យទៅតាមកាលបរិច្ឆេទ។”

ជ្រាកុបែរមកមើល ហើយបានឃើញទូនោះភ្លាមនៅពីមុខវា។ វាដើរសំដៅទៅ...វាលោងដៃទាញដៃទូនោះ...

- រួចរាល់ហើយ- លោកមេលហ្វ្វាយនិយាយនៅតុតាំងទំនិញ។ - មក ជ្រាកុ!

ហេរីយកដៃដូតថ្នាំរបស់វានៅពេលដែលជ្រាកុបញ្ឈប់សកម្មភាពទៅ។

- សូមឲ្យមានសំណាងល្អ លោកបូហ្គីន ខ្ញុំសង្ឃឹមថាលោកនឹងទៅភូមិត្រីនោះនៅថ្ងៃស្អែកដើម្បីយកទំនិញ។

ខណៈនោះទូរបានបិទ លោកបូហ្គីនបញ្ឈប់នូវប្រកាសុភាពគួរសមរបស់គាត់។

- សូមឲ្យសំណាងល្អ លោកមេលហ្វ្វាយ ហើយបើរឿងវាទាំងនោះវាពិតមែន លោកមិនដែលបានលក់ឲ្យខ្ញុំសូម្បីតែពាក់ កណ្តាលនូវអ្វីដែលបានលក់ទុកក្នុងភូមិត្រីនោះផង...

ដោយនិយាយអ្វីទាំងអស់យ៉ាងច្រើន លោកបូហ្គីនបានរលាយបាត់ខ្លួនទៅតាមបន្ទប់ខាងក្រោយ។



**នៅបារាយណ៍និមន្ត**

ក្រោយមក ហេរីបានរង់ចាំបន្តិច រួចវាបានចេញមកយ៉ាងស្ងាត់ៗតាមដែលវាអាចដោយដើរលបៗចេញពីក្នុងទូនោះ ដើរ កាត់ប្រអប់កែវ ហើយចេញទៅតាមទ្វារហាង។

ដោយក្តាប់រឹតតែបែករបស់វាយកមកដាក់ពីមុខ វាបានពិនិត្យមើលជុំវិញ។ វាបានដើរចូលតាមផ្លូវតូចចង្អៀតមួយដ៏កខ្វក់ ដែលឃើញហាក់ដូចជាហាងទាំងអស់ត្រូវបានប្រមូលផ្តុំដើម្បីបូជាឲ្យមនុស្សម្នាក់ឯង។ ហាងមួយដែលវាទើបនឹងចេញមកនោះគឺ ហាង បូហ្គីន និងប៊ីក ដូចជាធំជាងគេ ប៉ុន្តែនៅទល់មុខនោះគឺមានការដាក់តាំងបង្ហាញតាមបង្អួចយ៉ាងគ្រិចនូវក្បាលមនុស្សរួមតូច ហើយទ្វារពីរនៅខាងក្រោមមានទ្រុងដ៏ធំមួយដែលមានដាក់សត្វពីងពាងខ្មៅនៅរស់ដ៏ធំសំបើមពីរក្បាល។ វេទគុមុខអាក្រក់ពីរនាក់ កំពុងតាមមើលវាពីស្រមោលនៃផ្លូវដើរមួយ កំពុងខ្សឹបខ្សៀវគ្នា។ ដោយមានអារម្មណ៍ភ័យខ្លាច ហេរីតាំងចិត្ត ហើយព្យាយាមពាក់ រឹតតែបែករបស់វាឲ្យត្រង់ និងសង្ឃឹមថាវានឹងអាចរកឃើញផ្លូវមួយចេញពីទីនេះ។

ផ្លាកសញ្ញានៅតាមផ្លូវធ្វើពីឈើដ៏ចាស់មួយបានព្យួរពីលើហាងមួយដែលលក់ទៀនមានជាតិពុល ប្រាប់ឲ្យវាដឹងថាវាស្ថិត នៅក្នុងផ្លូវត្រី។ នេះមិនបានជួយអ្វីទេ ព្រោះហេរីមិនធ្លាប់បានឮឈ្មោះកន្លែងណាមួយនោះទេ។ វាគិតថា វាមិនបាននិយាយចេញ ឲ្យបានច្បាស់ត្រឹមត្រូវតាមមាត់ដែលពេញដោយឆេះរបស់វានៅក្នុងភ្នែកភ្លើងរបស់វាស្ទើរ។ ដោយព្យាយាមនៅស្ងៀមស្ងាត់ វាបានគិតនូវ អ្វីដែលត្រូវធ្វើ។

- តើឯងមិនរង្វងទេ? ក្នុងសម្លាញ់?- សម្លេងមួយបន្តិចឡើងក្នុងត្រចៀករបស់វាធ្វើឲ្យវាភ្ញាក់ព្រឺត។

វេទគុចាស់ម្នាក់បានឈរនៅពីមុខវា កាន់ថាសមួយដែលមើលទៅគួរឲ្យខ្លើមដូចក្រចកដៃមនុស្សទាំងស្រុង។ គាត់សម្លឹង មើលវា បង្ហាញនូវឆ្មេងដែលមានស្នែង។ ហេរីបានបែរក្រោយខិតទៅឆ្ងាយ។

- ខ្ញុំមិនអីទេ អរគុណ- វានិយាយ។ - ខ្ញុំគ្រាន់តែ...

- ហេរី! តើឯងគិតថាឯងកំពុងទៅធ្វើអ្វីនៅទីនេះ?

បេះដូងរបស់ហេរីលោតញាប់ ឯវេទគុនោះក៏អញ្ជឹងដែរ។ ក្រចកដៃដ៏ច្រើនបានធ្លាក់មកលើជើងរបស់គាត់ ហើយគាត់បាន ជេរនៅពេលរូបរាងដ៏ធំសម្បើមនៃហាហ្គ្រីដ អ្នកឆ្នាំប្រមាញ់នៅសាលាហុកវ៉ាត បង្ហាញឡើងក្នុងជំហានវែងៗសំដៅទៅរកពួកគេ ដោយក្រសែភ្នែកដូចសត្វល្អិតម្យ៉ាងពណ៌ខ្មៅកំពុងបញ្ចេញពន្លឺពីលើពុកចង្កាដ៏ស្រមូមរបស់គាត់។

- ហាហ្គ្រីដ!- ហេរីបន្តិចឡើងដោយភាពកក់ក្តៅ។ - ខ្ញុំបានរង្វង...ម្សៅភ្នំ...

ហាហ្គ្រីដចាប់ហេរីចំកញ្ជឹងក និងទាញវាចេញឲ្យឆ្ងាយពីវេទគុនោះ គោះថាសនោះភ្លាមឲ្យចេញពីដៃរបស់គាត់។ សំរែកដ៏ គ្រលួចរបស់គាត់នៅបន្តិចតាមពីក្រោយពួកគេពេញតាមបណ្តោយផ្លូវតូចចង្អៀត បត់បែនចេញទៅផ្លូវមានពន្លឺព្រះអាទិត្យចាំងចែង។ ហេរីបានឃើញអគារធ្វើពីថ្មកែវពណ៌សក្បាលមួយពីចម្ងាយ៖ ធនាគារហ្គ្រីដហុក។ ហាហ្គ្រីដបានបណ្តើរវាទៅផ្លូវកាត់ទទឹង។

- ឯងឆ្ងុតហើយ!- ហាហ្គ្រីដនិយាយយ៉ាងតឹងសរសៃក រួចសំអាតដេចចេញពីមុខហេរីខ្លាំងៗ។ គាត់ស្ទើរតែធ្វើឲ្យវាដួលចូល ក្នុងធុងលាមកសត្វនាគនៅខាងក្រៅហាងលក់ឱសថមួយទៅហើយ។ - ពេលកំពុងដើរក្រឡឹងជុំវិញផ្លូវត្រី ខ្ញុំមិនបានដឹង...កន្លែង គ្រោះថ្នាក់ ហេរី...មិនត្រូវឲ្យនរណាម្នាក់ឃើញឯងនៅទីនេះទេ...

- ខ្ញុំដឹងរឿងនោះហើយ- ហេរីនិយាយ ធានាក្បាលគេនៅពេលហាហ្គ្រីដរកសំអាតដេចចេញឲ្យវាម្តងទៀត។ - ខ្ញុំបានប្រាប់ លោកហើយ ខ្ញុំបានរង្វង...ចុះលោកនៅធ្វើអីទីនេះដែរ?

**នៅបារាំង និងប្រុស**

- ខ្ញុំកំពុងទៅរកមើល ថ្នាំបណ្តេញខ្យងស៊ីសាច់ - ហាហ្គ្រីដនិយាយដោយខឹងតិចៗ។ - ពួកវាកំពុងបំផ្លាញស្បែកក្តៅនៅសាលាហើយ។ ឯងមកតែម្នាក់ឯងទេ?

- ខ្ញុំកំពុងស្នាក់នៅជាមួយគ្រួសារវីស្ទី ប៉ុន្តែពួកយើងបានបែកគ្នា- ហេរីពន្យល់។ - ខ្ញុំត្រូវតែទៅរកពួកគេភ្លាម... ពួកគេធ្វើដំណើររួមគ្នានៅតាមផ្លូវ។

- ហេតុអ្វីបានជាឯងមិនដែលសរសេរសំបុត្រមកមកខ្ញុំវិញអញ្ចឹង?- ហាហ្គ្រីដនិយាយ នៅពេលដែលហេរីត់ត្រឹកៗតាមក្បែរគាត់ (វាត្រូវដើរដំហានដើម្បីឲ្យមានដំហានវែងៗនៃស្បែកជើងកង្កែបរបស់ហាហ្គ្រីដមួយៗ)។ ហេរីបានប្រាប់រឿងរ៉ាវទាំងអស់ពីដុបប៊ី និងខ្មៅស្ទី។

- ពួកលោកិយយោរយោទាំងអស់នេះពិតជាចមែន- ហាហ្គ្រីដបញ្ចេញកំហឹង។ - ប្រសិនបើខ្ញុំបានដឹង...  
- ហេរី! ហេរី! នៅទីនេះ!

ហេរីក្រឡេកមើលទៅឃើញ ហីម៉ាយអូនី ហ្គ្រូនដឺរ កំពុងឈរនៅលើចុងជណ្តើរពណ៌សឡើងទៅធនាគារហ្គ្រីងហ្គុត។ នាងបានរត់ចុះមកដើម្បីជួបពួកគេ សក់ពណ៌ត្នោតដ៏ស្តើងរបស់នាងបានយោលយោកនៅពីក្រោយនាង។

- តើវីនតារបស់ឯងកើតអីហ្នឹង? សូស្តី ហាហ្គ្រីដ...អូ! វាពិតជាអស្ចារ្យណាស់ដែលបានជួបអ្នកទាំងពីរម្តងទៀត...តើឯងនឹងចូលទៅហ្គ្រីងហ្គុតរឺ ហេរី?

- បន្តិចទៀតនៅពេលខ្ញុំរកគ្រួសារវីស្ទីឃើញ- ហេរីនិយាយ។  
- ឯងនឹងមិនបាច់ចាំយូរទៀតទេ- ហាហ្គ្រីដសើចស្មេញ។

ហេរី និងហីម៉ាយអូនីរកមើលជុំវិញ។ អ្នកដែលរត់លឿនកាត់ហ្វូងមនុស្សនោះគឺ រ៉ុន ហ្វ្រេដ ចច ញើស៊ី និងលោកវីស្ទី។

- ហេរី- លោកវីស្ទីនិយាយទាំងដង្កក់។ - ពួកយើងគិតថាឯងនឹងទៅដល់កន្លែងមួយដ៏ឆ្ងាយ...- គាត់ជូតកន្លែងទំពែកដ៏រលោងលើក្បាលរបស់គាត់។ - មូលីព្រួយបារម្ភខ្លាំងណាស់...នាងនឹងមកដល់ឥឡូវហើយ។

- តើឯងបានចេញទៅដល់កន្លែងណា?- រ៉ុនសួរ។
- ផ្លូវភ្នំ- ហាហ្គ្រីដនិយាយទាំងមុខក្រញ៉ូរ។
- អស្ចារ្យណាស់!- ហ្វ្រេដ និងចចនិយាយព្រមគ្នា។
- ពួកយើងមិនដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យចូលទេ- រ៉ុននិយាយទាំងច្រំណែន។
- ខ្ញុំគួរតែនិយាយថាខ្ញុំមិនគិតដូច្នោះទេ- ហាហ្គ្រីដនិយាយទាំងខឹងតិចៗ។

ឥឡូវលោកស្រីវីស្ទីបានរត់មកយ៉ាងលឿនដូចហោះ កាបូបយូរដៃរបស់គាត់ត្រូវត្រវាត់យ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងដៃម្ខាង ជីននីកាន់ដៃម្ខាងទៀត។

- អូ! ហេរី...អូ! ក្លូសសម្លាញ់...ឯងអាចទៅដល់កន្លែងណាមួយ...

ដោយដកដង្ហើមទាំងដង្កក់ គាត់បានទាញយកក្រណាត់ដូតធំមួយចេញពីកាបូបរបស់គាត់ ហើយចាប់ផ្តើមសំអាតផេះដែលហាហ្គ្រីដមិនបានសំអាតចេញអស់នៅឡើយ។ លោកវីស្ទីយកវីនតារបស់ហេរីមក គោះវាតិចៗដោយចង្អុលដៃមន្តរបស់គាត់ ហើយធ្វើឲ្យវាល្អដូចថ្មីអញ្ចឹង។

**នៅបារាំង និងប្រុស**

- អី នែក...ទៅចុះ- ហាហ្នឹងបាននិយាយពេលលោកវីស្តីសំដែងការស្វាគមន៍ដោយចាប់លាក់ដៃរបស់គាត់ (ផ្លូវត្រីណាំ!  
ប្រសិនបើលោកមិនបានឃើញវាទេ មិនដឹងជាមានរឿងអ្វីកើតឡើងនោះទេ ហាហ្នឹង!) ។ - ជួបគ្នានៅហុកវ៉ាត!- ហើយគាត់បោះ  
ជំហានវែងៗយ៉ាងលឿន ក្បាលនិងស្មារបស់គាត់ខ្ពស់ជាងអ្នកដទៃនៅផ្លូវដឹកកុញនោះ។

- ទាយមើល តើខ្ញុំបានឃើញនរណានៅហាង បូហ្គីននិងប៊ីក?- ហើយបានសួររ៉ុន និងហ៊ីម៉ាយអូនីនៅពេលពួកគេឡើង  
ជណ្តើរ ហ្នឹងហ្នឹងហ្នឹង។ - មេលហ្វ័យ និងឪពុករបស់វា។

- តើលូស៊ីស មេលហ្វ័យមានទិញអ្វីទេ?- លោកវីស្តីនិយាយភ្លាមនៅពីក្រោយពួកគេ។

- ទេ គាត់កំពុងទៅលក់វិញតើ។

- ដូច្នោះគាត់បានហើយ- លោកវីស្តីនិយាយដោយភាពសប្បាយចិត្តបង្អស់ការព្រួយ។ - អូ! ខ្ញុំចង់ទិញរបស់មួយចំនួនពី  
លូស៊ីស មេលហ្វ័យ...

- បងត្រូវប្រយ័ត្ន អស់ស៊ី- លោកស្រីវីស្តីនិយាយនៅពេលពួកគេត្រូវបានបង្ហាញកន្លែងចូលទៅក្នុងធនាគារដោយម្រេញ  
គង្វាលម្នាក់ដែលកំពុងអោនគោរពនៅមាត់ទ្វារ។ - គ្រួសារនោះមិនស្រួលទេណា។ ឃើញដំរីជុះ កុំជំតាមដំរី។

- អញ្ចឹងអូនគិតថាបងគឺជាដៃគូរបស់លូស៊ីស មេលហ្វ័យទេ?- លោកវីស្តីនិយាយទាំងខឹងចិត្ត ប៉ុន្តែគាត់បែកអារម្មណ៍មួយ  
រំពេចដោយសារឃើញគ្រួសាររបស់ហ៊ីម៉ាយអូនី ដែលកំពុងឈរដោយភាពងឿងឆ្ងល់នៅឯតុតាំងទំនិញ ដែលលាតសន្ធឹងពេញ  
សាលធ្វើពីថ្មកែវដ៏ធំនោះ កំពុងរង់ចាំឲ្យហ៊ីម៉ាយអូនីណែនាំពួកគាត់។

- ប៉ុន្តែពួកអ្នកគឺជាពួកលោកិយ!- លោកវីស្តីនិយាយដោយរីករាយ។ - ពួកយើងត្រូវតែរកអីដឹកសិនទៅ! តើពួកអ្នកទៅទីនេះ  
ធ្វើអ្វីដែរ? អូ! អ្នកកំពុងដូរលុយពួកលោកិយផង។ មូលី មើលនែក!- គាត់ចង្អុលដោយភាពរំភើបទៅក្រដាសប្រាប់ដប់ជោននៅក្នុង  
ដៃរបស់លោកប្រ្រុនដឺរ។

- ជួបគ្នាវិញនៅទីនេះ- រ៉ុននិយាយទៅកាន់ហ៊ីម៉ាយអូនីនៅពេលគ្រួសារវីស្តី និងហើរត្រូវបាននាំផ្លូវចូលទៅបន្ទប់ក្រោមដី  
ដោយម្រេញគង្វាលនៅហ្នឹងហ្នឹងម្នាក់ផ្សេងទៀត។

បន្ទប់ក្រោមដីនោះត្រូវបានទៅដល់ដោយប្រើមធ្យោបាយតាមទូរថភ្លើងតូចមួយ បើកបរដោយពួកម្រេញគង្វាលដែលបង្កើន  
ល្បឿនលើផ្លូវថ្នល់ដ៏តូចកាត់តាមផ្លូវក្រោមដីរបស់ធនាគារនោះ។ ហើររីករាយនឹងការធ្វើដំនើរយ៉ាងលឿនស្ទើរចុះទៅបន្ទប់  
សុវត្ថិភាពរបស់វីស្តី ប៉ុន្តែវាមានអារម្មណ៍មិនល្អទេ គឺមិនល្អខ្លាំងជាងពេលវានៅផ្លូវត្រី ទៅទៀត ពេលទ្វារបន្ទប់សុវត្ថិភាពបើក  
ឡើង។ មានគំនរនៃប្រាក់សឹកគឺលដ៏តូចមួយនៅខាងក្នុង ហើយមានតែហ្គាលុនមាសមួយប៉ុណ្ណោះ។ លោកស្រីវីស្តីបានចូលភ្លាម  
នៅតាមផ្លូវកាច់ជ្រុងហើយញាត់ប្រាក់ទាំងប៉ុន្មានចូលក្នុងកាបូបរបស់គាត់។ ហើរមានអារម្មណ៍រឹតតែមិនល្អ នៅពេលពួកគេបានទៅ  
ដល់បន្ទប់សុវត្ថិភាពរបស់វា។ វាព្យាយាមបិទបាំងវត្ថុនៅក្នុងប្រអប់ពីអ្នកទាំងអស់ នៅពេលវាដាក់កាក់ដែលមាននៅក្នុងដៃយ៉ាង  
ប្រញាប់ចូលទៅក្នុងកាបូបស្បែកមួយ។

ត្រឡប់មកខាងក្រៅលើជណ្តើរថ្មកែវវិញ ពួកគេទាំងអស់គ្នាបានបែកគ្នា។ ពៀរស៊ីនិយាយអ្វីកិច្ចចង់បានស្លាបប៉ាកាថ្មី។  
ហ្វ្រេដ និងចចចំណាំបានមិត្តភក្តិរបស់ពួកគេម្នាក់នៅហុកវ៉ាតគឺ លី ចចដាន។ អ្នកស្រីវីស្តី និងជីនីកំពុងទៅហាងលក់រូបដុះ  
មួយ។ លោកវីស្តីទទួលបាននាំគ្រួសារប្រ្រុនដឺរទៅដឹកនៅហាង លីគឺ កូលដ្រុន។

**នៅបារាំង ហ្គារីស និងប្លុត**

- ពួកយើងទាំងអស់នឹងជួបគ្នាវិញនៅឯបារាំង ហ្គារីស និងប្លុតក្នុងរយៈពេលមួយម៉ោង ដើម្បីទិញសៀវភៅសិក្សារបស់ពួក  
ឯង- លោកស្រីវីស្តីនិយាយរួចដើរចេញទៅជាមួយជីននី។ - ហើយមិនឲ្យឈានជើងមួយជំហានទៅផ្លូវត្រីដាច់ខាត!- គាត់ស្រែក  
ទៅបងប្អូនភ្លោះដែលកំពុងដើរមកក្រោយ។

ហេរី រ៉ុន និងហ៊ីម៉ាយអូនីដើរលំហែតាមដងផ្លូវដែលក្រាលដោយថ្ម និងមានខ្យល់បក់រំភើយ។ ថង់មាស ប្រាក់ និងសំរឹទ្ធិ  
កំពុងទង្គិចពួស្រូវច្រាវវាយយ៉ាងរណំក្នុងហោប៉ៅរបស់ហេរី ដែលទាមទារឲ្យវាត្រូវចំនាយ ដូច្នោះវាបានទិញផ្លែស្រ្តប៊ីរីធំបីផ្លែ និងការ៉ូបប័រ  
សណ្តែកដី រួចពួកគេបានទំពារពួស្រូវគ្រប់យ៉ាងរីករាយនៅពេលពួកគេដើរយឺតៗតាមដងផ្លូវចង្អៀត និងសម្លឹងមើលតាមកញ្ចក់  
ហាងដែលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ជាច្រើន។ រ៉ុនសម្លឹងមើលយ៉ាងជក់ចិត្តទៅរ៉ូបឆាត់លី កាណុងមួយឈុតតាមកញ្ចក់នៃហាង ផ្គត់ផ្គង់  
សំភារៈកីឡាឃ្លីដឌីត្រប់ប្រភេទ រហូតទាល់តែហ៊ីម៉ាយអូនីត្រូវបង្ខំអូសពួកគេចេញដើម្បីទៅទិញទឹកខ្មៅ និងក្រដាសស្បែកចៀម  
នៅហាងបន្ទាប់។ ក្នុងហាង ប្រដាប់លេងសំរាប់វេទគុហ្គុមបូល និងចេប ពួកគេបានជួបប្រៀប ចច និងលី ចចដានដែលកំពុងទិញ  
ឧបករណ៍ធ្វើឲ្យទឹកដ៏អស្ចារ្យរបស់ដុកទ័រហ្វីលីបាល់ទ័រ និងកាំជ្រួចគ្មានកំដៅ ជាច្រើន ហើយនៅក្នុងហាងលក់របស់ឡេឡូងតូច  
មួយដែលពោរពេញទៅដោយចង្កីៈវេទមន្តបាក់ៗ ជញ្ជីងផ្កាធ្វើពីទង់ដង និងអាវខ្លួនចាស់ៗគ្របដណ្តប់ដោយស្នាមប្រលាក់ ពួក  
គេបានឃើញព្យែរស៊ី កំពុងតែជក់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំងលើសៀវភៅតូចមួយដែលគួរឲ្យធុញទ្រាន់មានចំនងជើងថា ប្រធានសិស្សដែលមាន  
អំណាច។

- ការសិក្សាមួយរបស់សិស្សច្រុងក្នុងសាលាហុកវ៉ាត និងមុខងាររបស់ពួកគេបន្តបន្ទាប់ទៀត- រ៉ុនបានអានព្រឹត្តិប្រកបខាង  
ក្រោយ។ - ស្តាប់ទៅគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ដែរ...

- ចេញឲ្យឆ្ងាញ់ទៅ- ព្យែរស៊ីនិយាយទាំងគំរោះគំរើយ។

- ពិតណាស់ វាមានមហិច្ឆតាខ្លាំងណាស់ ព្យែរស៊ី វាបានរៀបចំគំរោងការរួចអស់ទៅហើយ...វាចង់ធ្វើជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវេទ  
មន្ត...- រ៉ុនប្រាប់ហេរី និងហ៊ីម៉ាយអូនីស្ងាត់ៗនៅពេលពួកគេចាកចេញពីព្យែរស៊ី។

មួយម៉ោងក្រោយមក ពួកគេបានដើរសំដៅទៅហ្គារីស និងប្លុត។ មានតែពួកគេប៉ុណ្ណោះដែលធ្វើដំណើរទៅហាងលក់  
សៀវភៅ។ ពេលដែលពួកគេជិតទៅដល់ទីនោះ ពួកគេបានឃើញយ៉ាងភ្ញាក់ផ្អើលនូវហ្វូងមនុស្សដ៏ធំកំពុងប្រជ្រៀតគ្នានៅខាងក្រៅ  
ទ្វារដើម្បីព្យាយាមចូលទៅក្នុង។ មូលហេតុនៃរឿងនេះគឺមានការប្រកាសជាសាធារណៈដោយទាញបដាដ៏ធំមួយកាត់តាមបង្អួចខាង  
លើជាច្រើន៖

**ច្បាប់ថ្មី ឡាក់ហាត**  
**នឹងចុះចាត់លេខាលើសៀវភៅស្វ័យដ៏ច្រើនរបស់គាត់**  
**វេទមន្តនៃខ្ញុំ**  
**ថ្ងៃនេះពីថ្ងៃទី ១២:៣០ - ៤:៣០ ល្ងាច**

- ពួកយើងប្រាកដជាអាចជួបគាត់!- ហ៊ីម៉ាយអូនីបន្លឺសំឡេងញ័រញ័រ។ - ខ្ញុំចង់មានន័យថា គាត់បានសរសេរស្ទើរតែគ្រប់  
សៀវភៅក្នុងបញ្ជីសៀវភៅសាលាទៅហើយ!

ហ្វូងមនុស្សនោះហាក់ដូចជាត្រូវបានរៀបចំជាជួរ ដែលភាគច្រើនបំផុតនៃវេទមន្តទាំងនោះមានអាយុប្រហែល អ្នកស្រី វីស្តី។  
វេទមន្តដែលមើលទៅគួរឲ្យខ្លាចខ្លាតម្នាក់បានឈរនៅកៀកទ្វារ និយាយថា៖

**នៅបារាងហ្គារីស និងប្លត់**

- សូមស្ងៀមស្ងាត់ សូមស្រ្តីទាំងឡាយ...កុំរុញគ្នា មាន...កុំប្រកាន់នឹងសៀវភៅទាំងនោះអី ឥឡូវនេះ...

ហេរី រ៉ុន និងហ៊ីម៉ាយអូនីបានប្រជ្រៀតចូលទៅខាងក្នុង។ ជួរដីវែងមួយបានបោលចូលទៅតាមក្រោយហាងដែលជាកន្លែងដែលហ្គីលដឺរីយ ឡាក់ហាតកំពុងចុះហត្ថលេខាលើសៀវភៅរបស់គាត់។ ពួកគេម្នាក់ៗបានកញ្ជក់យកសៀវភៅ ការប្រយុទ្ធជាមួយនឹងខ្មោចបែនស្តី ហើយលូតចូលតាមជួរស្ងាត់ៗនៅកន្លែងដែលវីស្តីឯទៀតកំពុងឈរជាមួយលោក និងលោកស្រីហ្គ្រែនដឺរី។

- អូ ពួកឯងនៅទីនេះទេ ល្អ- លោកស្រីវីស្តីនិយាយ។ គាត់បន្លឺសំឡេងស្ទើរតែមិនដកដង្ហើម និងអង្គុលតិចៗលើសក់របស់គាត់។ - ពួកយើងនឹងអាចជួបគាត់នៅពេលបន្តិចទៀតនេះ...

ហ្គីលដឺរីយ ឡាក់ហាតដើរមកយឺតៗកាត់ហ្វូងមនុស្ស បានអង្គុយនៅឯតុមួយព័ទ្ធជុំវិញទៅដោយរូបភាពធំៗនៃមុខរបស់គាត់ផ្ទាល់ដែលកំពុងមិចភ្នែក និងបញ្ចេញពន្លឺសស្មាញចេញពីធ្មេញសរបស់គាត់យ៉ាងគួរឲ្យទាក់ទាញទៅកាន់ហ្វូងមនុស្ស។ លោកឡាក់ហាតពិតនៅខាងក្រៅស្ងៀមរ៉ូបនៃផ្កា បំភ្លេចមិនបាន ពណ៌ខៀវដែលពិតជាត្រូវគ្នានឹងពណ៌ភ្នែករបស់គាត់។ ម្នាក់វេទគួរស្រួចរបស់គាត់ត្រូវបានបំពាក់នៅត្រង់កន្លែងដ៏ទាក់ទាញមួយនៅលើសក់រួញដូចទឹករលករបស់គាត់។

បុរសឆេវឆាវទាបម្នាក់កំពុងឈរផ្ទៀងថតរូបដោយប្រើម៉ាស៊ីនថតរូបពណ៌ខ្មៅធំមួយ ដែលបញ្ចេញផ្សែងពណ៌ស្វាយហុយមកជាមួយពន្លឺចែងចាំង។

- ជៀសចេញពីទីនោះ- គាត់និយាយទាំងកំហឹងទៅរ៉ុន រួចត្រឡប់ទៅថតរូបថ្មីមួយទៀត។ - នេះគឺសំរាប់កាសែតសារព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃសំរាប់វេទគួ។

- អញ្ជឹងវាយ៉ាងម៉េច- រ៉ុននិយាយ វាដុសជើងរបស់វាដែលជាងថតរូបនោះបានដើរជាន់។

ហ្គីលដឺរីយ ឡាក់ហាតបានឮវា។ គាត់រកមើល។ គាត់បានឃើញរ៉ុន...ហើយបន្ទាប់មកឃើញហេរី។ គាត់សំឡក់។ បន្ទាប់មកគាត់ក៏ក្រោកឈរភ្លែត រួចស្រែកយ៉ាងភ្ញាក់ផ្អើល៖

- វាមិនអាចជាហេរី ជោតជឺរេ មែនទេ?

ហ្វូងមនុស្សបានបែកចេញហើយខ្សឹបខ្សៀវគ្នាយ៉ាងភ្ញាក់ផ្អើល។ ឡាក់ហាតហាក់សំដៅទៅចាប់ដៃរបស់ហេរី ហើយទាញវាទៅខាងមុខ។ ហ្វូងមនុស្សបានទះដៃអបអរសាទរ។ មុខរបស់ហេរីឡើងក្រហមពេលឡាក់ហាតចាប់រលាក់ដៃរបស់វា បែរទៅជាងថតរូបដែលកំពុងចុះម៉ាស៊ីនថតរូបក្រើកយ៉ាងរហ័សដោយមានផ្សែងខ្ពស់ខ្ពាញ់រសាត់ទៅលើគ្រួសារវីស្តី។

- ញញឹមអោយស្រស់ណា ហេរី- ឡាក់ហាតនិយាយតាមរយៈធ្មេញដីភ្លឺចែងចាំងរបស់គាត់។ - ទាំងអស់គ្នា ឯងនិងខ្ញុំស្ថិតនៅលើក្របមុខដ៏សំខាន់។

នៅពេលគាត់ឈប់កាន់ដៃរបស់ហេរី ហេរីពិបាកនឹងកំរើកម្រាមដៃរបស់វាខ្លាំងណាស់។ វាព្យាយាមដើរសំដៅត្រលប់ទៅវីស្តីវិញ ប៉ុន្តែឡាក់ហាតលើកដៃម្ខាងដាក់លើស្មារបស់វាទាំងពីរ ហើយក្រៀមវាយ៉ាងជាប់នឹងខ្លួនគាត់។

- សុភាពនារី និងសុភាពបុរសទាំងឡាយ- គាត់និយាយឮៗ និងត្រវីដេឲ្យស្ងៀមស្ងាត់។ - ឱកាសអ្វីក៏ពិសេសម៉្លេះ! ឱកាសដ៏ល្អឥតខ្ចោះសំរាប់ខ្ញុំដើម្បីធ្វើការប្រកាសបន្តិច ដែលខ្ញុំបានអង្គុយរង់ចាំអស់យូរមកហើយ!

- នៅពេលដែលក្មេងប្រុសហេរីនេះបានឈានជើងចូលក្នុងហាងហ្គារីស និងប្លត់នៅថ្ងៃនេះ វាគ្រាន់តែចង់មកទិញសៀវភៅស្វ័យជីវប្រវត្តិរបស់ខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះ...ដែលខ្ញុំគួរតែរីករាយនឹងប្រគល់ឲ្យវាឥឡូវនេះ ដោយមិនបាច់បង់ថ្លៃ...- ហ្វូងមនុស្សបានអបអរសាទរម្តងទៀត - វាមិនគិតថា- ឡាក់ហាតបន្ត រួចចាប់អង្រួនហេរីដែលធ្វើឲ្យវីនការរបស់វាអិលធ្លាក់មកដល់ចុងច្រមុះរបស់វា - ក្នុង

**នៅបារាំង និងប្រុស**

ពេលដំខ្លួនចេញពីនេះ វានឹងទទួលបាននូវអ្វីដែលលើសលប់ជាងសៀវភៅ វេទមន្តនៃខ្ញុំ របស់ខ្ញុំទៅទៀត។ តាមការពិត វានិងមិត្ត នៅសាលារបស់វានឹងទទួលបានសៀវភៅវេទមន្តនៃខ្ញុំច្បាប់ដើមតែម្តង។ បាទ សុភាពនារី និងសុភាពបុរសទាំងឡាយ ខ្ញុំមាន សេចក្តីរីករាយនិងមោទនៈក្រែលែងក្នុងការប្រកាសថា នៅខែកញ្ញានេះ ខ្ញុំនឹងត្រូវទៅបំពេញការងារជាគ្រូការពារប្រឆាំងនឹងមន្តអាគម ងងឹតនៅសាលាហុកវ៉ាតហើយ!

ហ្នឹងមនុស្សរីករាយ និងទះដៃ ហើយហៅដឹងខ្លួនថា វាកំពុងត្រូវបានបង្ហាញខ្លួនជាមួយនឹងការងារទាំងមូលរបស់ហ្គីលដឺវ៉ៃ ឡាក់ហាតហើយ។ ដោយដំណើរទ្រេតទ្រោតតិចៗ ក្រោមទំងន់របស់ពួកគេទាំងនោះ វាបានរកផ្លូវចេញពីការយកចិត្តទុកដាក់របស់ អ្នកកាសែតទៅចុងនៃបន្ទប់ដែលជីននីកំពុងឈរក្បែរថ្នាំងថ្មីរបស់នាង។

- នាងយកសៀវភៅទាំងនេះទៅ- ហេរីនិយាយហើមៗទៅនាង វាបានដាក់សៀវភៅចូលទៅក្នុងថ្នាំងនោះ។ - ខ្ញុំនឹងទិញ ដោយខ្លួនឯង...

- ខ្ញុំភ្នាល់ថាឯងចូលចិត្តបែបនោះ មែនទេ ជោតធំ? - សំឡេងមួយបន្លឺឡើងដែលហេរីមិនពិបាកក្នុងការចំណាំនោះទេ។ វា តំរង់ខ្លួនហើយមកប្រឈមមុខនឹងជ្រាកូ មេលហ្វ្លាយដែលកំពុងបញ្ចេញស្នាមញញឹមបែកមាក់ងាយជាធម្មតារបស់វា។

- ហេរី ជោតធំដ៏ល្បីល្បាញ- មេលហ្វ្លាយនិយាយ។ - មិនអាចចូលសូម្បីតែក្នុងហាងលក់សៀវភៅមួយបើគ្មានការថតរូប ដាក់ទំព័រមុខនោះទេ។

- ចេញឲ្យឆ្ងាយពីគាត់ទៅ គាត់មិនមែនចង់ធ្វើរឿងទាំងអស់នោះទេ!- ជីននីនិយាយ។ វាជាលើកដំបូងហើយដែលនាង និយាយនៅពីមុខហេរី។ នាងមើលទាំងខឹងយ៉ាងខ្លាំងចំពោះមេលហ្វ្លាយ។

- ជោតធំ ឯងមានមិត្តស្រីខ្លួនឯងទៅហើយ!- មេលហ្វ្លាយនិយាយបង្អួស។ ជីននីប្រែជាប្រហមមុខនៅពេលរ៉ុន និង ហ៊ីម៉ាយអូនីវ៉ែកផ្លូវចូលមក ទាំងពីរនាក់ដោយមានកាន់គំនរសៀវភៅរបស់លោកឡាក់ហាត។

- អូ! គឺឯង- រ៉ុននិយាយ សំឡឹងមើលទៅមេលហ្វ្លាយចំពេលកំពុងតែមានអ្វីមិនស្រួលនៅនឹងបាតស្បែកជើងរបស់វា។ - យើងភ្នាល់ថាឯងភ្នាក់ផ្អើលណាស់ដែលបានឃើញហេរីនៅទីនេះ ហ៎ា?

- មិនភ្នាក់ផ្អើលដូចដែលខ្ញុំឃើញនៅក្នុងហាងតូចមួយនោះទេ វីស្ទី- មេលហ្វ្លាយតបទៅវិញយ៉ាងលឿន។ - ខ្ញុំគិតថាឪពុក ម្តាយរបស់ឯងនឹងត្រូវអត់ឃ្លានរយៈពេលមួយខែដើម្បីចំនាយច្រើនលើរបស់ទាំងនោះ។

រ៉ុនប្រែជាមុខប្រហមដូចជីននីដែរ។ វាទំលាក់សៀវភៅរបស់វាចូលក្នុងថ្នាំងដែរ ហើយសំឡាក់មេលហ្វ្លាយ ប៉ុន្តែហេរី និង ហ៊ីម៉ាយអូនីវ៉ែកបានកញ្ជក់ទាញអារវាងពីក្រោយខ្នងវា។

- រ៉ុន!- លោកវីស្ទីនិយាយ ស្ទុះចេញមកជាមួយប្រៀប និងចច - តើឯងកំពុងធ្វើអីហ្នឹង? វាមិនសមទេនៅទីនេះ តោះចេញ ទៅក្រៅ។

- ម៉េចហើយ...អស់ស៊ី វីស្ទី។  
នោះគឺលោកមេលហ្វ្លាយ។ គាត់ឈរដោយដាក់ដៃលើស្មារបស់ជ្រាកូ បញ្ចេញស្នាមញញឹមចំអកក្នុងកាយវិការតែមួយ។

- លូស៊ីស- លោកវីស្ទីនិយាយ រួចឯក់ក្បាលទាំងមិនពេញចិត្ត។  
- ខ្ញុំឮថាលោករលំណាស់នៅក្រសួង- លោកមេលហ្វ្លាយនិយាយ។ - ការវាយឆ្នក់អស់ទាំងនោះ...ខ្ញុំសង្ឃឹមថាពួកគេនឹងឲ្យ លុយលោកច្រើនចំពោះការងារបន្ថែមម៉ោង មិនថាអញ្ចឹងរឺ?

**នៅបារាំង និងប្រុស**

គាត់បានលូកដៃចូលទៅក្នុងថ្នាងរបស់ជីននី ហើយយកចេញពីក្នុងចំនោមសៀវភៅរលោងៗរបស់ឡាក់ហាតនូវសៀវភៅដ៏ចាស់មើលមិនយល់មួយក្បាលមានចំណងជើងថា ការណែនាំកំរិតទីមួយអំពីមុខវិជ្ជានិម្មិតកម្ម។

- មិនពិតនោះទេ- គាត់និយាយ។ - សម្លាញ់ តើបានប្រយោជន៍អ្វីទៅ ក្នុងការធ្វើជាភាពអាម៉ាស់ដល់ឈ្មោះវេទគុប្រសិនបើគេមិនទាំងបង់ថ្លៃឲ្យលោកខ្ពស់ផងហ្នឹង?

លោកវីស្តីប្រែជាមុខក្រហមខ្លាំងជាងរ៉ុន រឺជីននីទៅទៀត។

- ពួកយើងមានគំនិតខុសពីគ្នាចំពោះអ្វីដែលធ្វើឲ្យអាម៉ាស់ដល់ឈ្មោះវេទគុ មេលហ្វ្វីយ- គាត់និយាយ។

- ច្បាស់ណាស់- លោកមេលហ្វ្វីយនិយាយ ភ្នែកសព្រៀតរបស់គាត់បែរសំឡឹងទៅលោក និងលោកស្រីប្រៀនដីរដែលកំពុងមើលមកទាំងព្រួយបារម្ភ។ - ក្រុមហ៊ុនដែលលោកគ្រប់គ្រងនោះ វីស្តី...ហើយខ្ញុំគិតថាគ្រួសាររបស់លោកអាចនឹងធ្លាក់ចុះដុនដាបមិនខាន...

មានសំឡេងលោហៈមួយធ្លាក់ពុស្រកក ខណៈពេលដែលថ្នាងរបស់ជីននីកំពុងហោះ។ លោកវីស្តីបានរុញខ្លួនគាត់ទៅបុកលោកមេលហ្វ្វីយ ផ្ដួលគាត់ឲ្យដួលផ្ទុះក្រោយចូលទៅក្នុងផ្ទៃសៀវភៅមួយ។ សៀវភៅពាក្យបាលីធ្ងន់ៗជាច្រើនក្បាលបានធ្លាក់ចុះពុស្រយ៉ាងខ្លាំងមកលើក្បាលរបស់ពួកគេទាំងអស់គ្នា។ មានសំឡេងមួយបន្លឺឡើង - វាយគាត់ទៅ ប៉ា!- ពីប្រៀនដី និងចច។ លោកស្រីវីស្តីស្រែកខ្លាំងៗ៖

- ទេ អស់សី ទេ!

ហ្វូងមនុស្សរត់ប្រសេចប្រសាចសំដៅទៅខាងក្រោយ បុកធ្វើអស់ជាច្រើនថែមទៀត។

- សុភាពបុរស សូម...សូម!- អ្នកជំនួយការហាងបានស្រែក ហើយក្រោយមក ឮខ្លាំងតែម្ដង - បញ្ឈប់ភ្លាម សុភាពបុរសនៅទីនោះ ត្រូវបញ្ឈប់ភ្លាម...

ហាហ្គ្រីដបានដើរកាត់លើសៀវភៅដ៏ច្រើនសំដៅទៅរកពួកគេ។ ភ្លាមៗនោះ គាត់បានទាញលោកវីស្តី និងមេលហ្វ្វីយចេញពីគ្នា។ លោកវីស្តីបានដាច់បបួរមាត់ និងលោកមេលហ្វ្វីយត្រូវបានវាយចំភ្នែកដោយសៀវភៅ សព្វវេទនាធិប្បាយអំពីឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ មួយក្បាល។ គាត់នៅតែកាន់សៀវភៅ និម្មិតកម្ម ដ៏ចាស់របស់ជីននី។ គាត់បានហុចវាទៅឲ្យនាងវិញ...វាគឺជារបស់ល្អបំផុតដែលឪពុករបស់នាងអាចផ្តល់ឲ្យនាងបាន...

ដោយឃើញចេញពីការចាប់របស់ហាហ្គ្រីដ គាត់បានបកដៃហៅដោយភ្នែក ហើយចេញពីហាងយ៉ាងលឿន។

- លោកគួរតែកុំរវល់នឹងគេអី អស់សី- ហាហ្គ្រីដនិយាយ ស្ទើរតែលើកលោកវីស្តីឡើងលើនៅពេលគាត់ទាញតម្រង់រូបរបស់គាត់។ - អ្នករាល់គ្នាដឹងថាគ្រួសារនោះទាំងមូលមានឈ្មោះស្ដុយរលូយណាស់។ មេលហ្វ្វីយគ្មានយកត្រចៀកស្តាប់ទេ។ ឈាមជ័រអាក្រក់គឺវាអញ្ចឹងហើយ។ ឥឡូវឆាប់ឡើង...គោះចេញពីទីនេះ។

ជំនួយការហាងនោះសំឡឹងមើលហាក់ដូចជាចង់យាត់ពួកគេមិនឲ្យចេញទៅ ប៉ុន្តែគាត់គ្រាន់តែដើរមកជិតចង្កេះរបស់ហាហ្គ្រីដ ហើយក៏ប្រែគំនិតវិញភ្លាម។ ពួកគេធ្វើដំណើរយ៉ាងប្រញាប់លើផ្លូវ គ្រួសារប្រៀនដីរភ័យញ័រ ឯលោកស្រីវីស្តីមានកំហឹងយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងខ្លួនគាត់។

- ជាឧទាហរណ៍ល្អមួយទុកឲ្យកូនរបស់បង...ការវាយគប់គ្នានៅទីសាធារណៈ...អ្វីដែលឡាក់ហាតនឹងគិតនោះគឺ...

**នៅបារាំង និងប្លុក**

- គាត់រីករាយទេ- ប្រៀបដូចនិយាយ។ - តើម៉ាកមិនព្រឺគាត់និយាយពេលយើងកំពុងដើរចេញទេ? គាត់បានកំពុងសួរហួសម្នាក់ ដែលមកពីសារព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃសំរាប់វេទក្តីថា តើគាត់អាចនឹងសរសេរពីការវាយគ្នានេះចូលក្នុងរបាយរបស់គាត់បានទេ...រួចផ្សាយ វាជាសាធារណៈទៅ។

ប៉ុន្តែនោះគឺជាក្រុមមិនអស់ចិត្តមួយ ដែលបានធ្វើដំណើរត្រលប់ទៅកន្លែងឡធុនវិញនៅ លីគី កូលជ្រុន។ ហេរីវីស្តី និង អ៊ីវ៉ាន់របស់ពួកគេទាំងអស់នឹងត្រូវធ្វើដំណើរត្រលប់ទៅ ប៊ូរ៉ូ វិញ ដោយប្រើម្សៅភ្លាម។ ពួកគេបាននិយាយលាគ្នាសារប្រៀបដូចជីវ ដែល កំពុងចាកចេញពីតៀមទៅផ្លូវពួកលោកិយវិញនៅម្ខាងទៀត។ លោកវីស្តីចាប់ផ្តើមសួរពួកគេពីដំណើរការនៃចំណាត់ចែង ប៉ុន្តែពួក គេត្រូវបញ្ឈប់យ៉ាងលឿន ពេលឃើញមុខរបស់លោកស្រីវីស្តី។

ហេរីដោះដីនតារាចេញ ហើយដាក់យ៉ាងថ្មមៗចូលទៅក្នុងហោប៉ៅរបស់វាមុនពេលវាប្រើម្សៅភ្លាម។ ពិតជាមិនមែនជាមធ្យោ- បាយធ្វើដំនើរ ដែលវាពេញចិត្តនោះទេ។